

## CONTRATTO DI LICENZA SOPHOS PER L'UTENTE FINALE

L'utente è tenuto a leggere attentamente il seguente Contratto di Licenza per l'Utente Finale poiché esso ha valore legale sia per Sophos che per l'Utente riguardo al Software di seguito specificato. Selezionando l'opzione di accettazione, aprendo la confezione sigillata contenente il disco o installando, riproducendo o usando in altro modo questo Software l'Utente conferma di aver letto e recepito i termini del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale e di accettarne gli obblighi che esso comporta. Qualora non accetti i termini del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, l'Utente interessato dovrà astenersi dall'installare il Software e restituirlo prontamente al fornitore unitamente alle relative dotazioni (ivi comprese TUTTA la documentazione e la confezione) e alla ricevuta d'acquisto per ottenere il totale rimborso. Qualora non accetti alcuni dei termini e condizioni del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, l'Utente non è autorizzato ad usare il Software per nessun motivo. Inoltre, con l'installazione, riproduzione o altro impiego degli Aggiornamenti e/o Upgrade Sophos, l'Utente accetta implicitamente i termini e le condizioni aggiuntive che accompagnano detti Aggiornamenti e/o Upgrade. Se l'Utente non accetta tali termini e condizioni aggiuntive relative agli Aggiornamenti e/o Upgrade dovrà astenersi dall'installare, riprodurre o comunque utilizzare tali Aggiornamenti e/o Upgrade.

Se il rivenditore, service provider, consulente, appaltatore o altra parte scarica i Prodotti in Licenza per l'Utente e/o installa i Prodotti in Licenza per conto dell'Utente prima dell'uso degli stessi da parte dell'Utente, tale rivenditore, service provider, consulente, appaltatore o altra parte sarà considerato agente dell'Utente che opera per conto dell'Utente e si riterrà che quest'ultimo abbia accettato tutti i termini e le condizioni di questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale come se avesse scaricato, installato o usasse direttamente i Prodotti in Licenza.

### 1. DEFINIZIONI

'**Aggiornamento**' indica l'ammodernamento nella libreria delle regole e dei dati di identificazione resi disponibili all'Utente da Sophos e/o di altri aggiornamenti ai filtri software, compresi tra l'altro l'aggiornamento delle librerie degli indirizzi IP forniti all'Utente da Sophos.

'**Allegato**' indica l'allegato fornito da Sophos all'Utente con il quale vengono stabiliti determinati dettagli relativamente all'utilizzo da parte dell'Utente dei Prodotti in Licenza per un determinato periodo di tempo e che costituisce parte integrante del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale.

'**Canone**' o '**Canoni**' indica, complessivamente, il Canone dei Prodotti in Licenza e il Canone d'Assistenza (eventuale).

'**Canone di Assistenza**' indica le somme che l'Utente deve versare, nel caso in cui abbia scelto di acquistare i servizi di assistenza avanzata opzionali, come corrispettivo della fornitura di tali servizi avanzati da parte di Sophos, ove disponibili.

'**Canone dei Prodotti in Licenza**' indica gli importi che l'Utente deve versare come corrispettivo per l'assegnazione del diritto dell'Utente a utilizzare i Prodotti in Licenza per la Durata della Licenza o, per quanto riguarda determinati Prodotti Sophos, come corrispettivo per l'assegnazione del diritto dell'Utente a utilizzare i Prodotti in Licenza perpetua.

'**Canone di Manutenzione**' si applica esclusivamente ai Prodotti Sophos concessi in licenza perpetua e indica gli importi che l'Utente deve versare come corrispettivo per il diritto a ricevere la Manutenzione per la Durata della Manutenzione.

'**Computer**' indica il computer su cui il Prodotto in Licenza viene installato, comprese le installazioni temporanee tramite tecnologia agente web, come ActiveX: (i) se installato su server e-mail o richiamato da questo, i computer dell'Utente in grado di ricevere e-mail da detto server; (ii) se installato su Internet proxy o altro dispositivo gateway o richiamato da questo, i computer dell'Utente in grado di connettersi a detto proxy; (iii) se installato su database, i computer dell'Utente in grado di recuperare dati da detto database; (iv) in qualunque altra modalità di scansione di dati, i computer dell'Utente, le postazioni di lavoro ed altri apparati elettronici in grado di recuperare detti dati; (v) se installato su una macchina virtuale che esegue un sistema operativo, ciascuna macchina virtuale attiva contemporaneamente e (vi) se installato su computer diverso da Server o richiamato da questo, il computer dell'Utente.

'**Contratto di Licenza per l'Utente Finale**' indica il presente contratto di licenza per l'utente finale di Sophos e l'Allegato.

'**Data di Inizio**' indica la data d'inizio eventualmente indicata nell'Allegato.

'**Data di Scadenza**' indica la data di scadenza eventualmente indicata nell'Allegato.

'**Documentazione**' indica i documenti (in formato elettronico o stampati) forniti da Sophos all'Utente a corredo dei Prodotti in Licenza.

'**Durata della Licenza**' indica la durata della licenza prevista alla Clausola 3.2 di questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale.

'**Durata della Manutenzione**' indica il periodo in cui l'Utente ha diritto a ricevere la Manutenzione. Per tutti i Prodotti in Licenza diversi da quelli concessi in licenza perpetua, la Durata della Manutenzione coincide con la Durata della Licenza. Per i Prodotti concessi in licenza perpetua, la Durata della Manutenzione indica il periodo per il quale l'Utente ha pagato il Canone di Manutenzione applicabile.

'**Licenza per Server**' indica il numero massimo di Server (eventuali) autorizzati in virtù dell'Allegato a utilizzare in qualsiasi momento il Prodotto in Licenza.

'**Licenze per l'Utilizzatore**' indica il numero massimo di Utilizzatori, o di Computer (ove applicabile in conformità all'eccezione alla licenza di cui alla Clausola 3.3.1), come indicato nell'Allegato autorizzati a beneficiare dei Prodotti in Licenza.

'**Manutenzione**' indica gli Upgrade e/o gli Aggiornamenti (ove applicabili ai Prodotti in Licenza) e il supporto tecnico standard o i servizi di assistenza avanzata opzionali qualora l'Utente abbia versato debito Canone di Assistenza.

'**Prodotti in Licenza**' indica tutti i programmi elencati nell'Allegato unitamente alla Documentazione, e ciascuno degli Upgrade e degli Aggiornamenti di tali programmi.

'**Prodotto**' indica i Supporti ed il Software.

'**Scopo Aziendale Interno dell'Utente**' per la definizione vedere la Clausola 3.3.1.

'**Server**' indica il Computer sul quale è installato il Prodotto in Licenza E dal quale altri Computer ricevono o recuperano dati, ECCETTO CHE il Computer non è un Server quando è un Computer singolo dal quale altri Computer ricevono o recuperano dati E tali dati vengono generati esclusivamente dai Prodotti in Licenza.

'**Software**' indica qualunque programma o file di dati fornito all'Utente da Sophos o da suoi rivenditori, distributori o concessionari compresi eventuali Aggiornamenti o Upgrade forniti all'Utente.

'**Sophos**' indica Sophos Plc e le sue consociate.

'**Suggerimenti**' ha il significato di cui alla Clausola 6.2.

'**Supporti**' indica i mezzi sui quali i dati possono essere archiviati ivi compresi tra l'altro CD-ROM, nastri e floppy disk o altri supporti contenenti il Software fornito da Sophos all'Utente.

'**Upgrade**' indica i miglioramenti o perfezionamenti apportati alla funzionalità del Prodotto in Licenza (esclusi gli Aggiornamenti) di volta in volta resi disponibili all'Utente da Sophos a propria esclusiva discrezione, esclusi i software e/o gli aggiornamenti commercializzati e concessi in licenza da Sophos come nuove versioni o nuove edizioni del Prodotto in Licenza.

'**Utente**' indica il licenziatario specificato nell'Allegato e 'dell'Utente' significa appartenente all'Utente o riservato all'Utente o in altro modo di pertinenza dell'Utente, anche solo temporaneamente.

'**Utilizzatore**' indica il dipendente, consulente o altro individuo che tramite Computer trae beneficio dal Prodotto in Licenza concesso all'Utente e '**Utilizzatori**' dovrà essere interpretato di conseguenza.

## 2. COPYRIGHT E PROPRIETÀ

Con il versamento del Canone dei Prodotti in Licenza l'Utente diventa titolare soltanto del Supporto su cui il Software è registrato. L'Utente non diventa proprietario del Software. Il Software e la Documentazione, ivi compresi il know-how, i contenuti concettuali, l'architettura logica e le specifiche, sono prodotti di proprietà esclusiva di Sophos e dei suoi licenziatari e sono protetti a livello internazionale dai diritti di copyright e da altri diritti di proprietà intellettuale. Questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale non conferisce all'Utente alcuna licenza, diritto o partecipazione ai loghi o marchi Sophos e l'Utente si impegna a non rimuovere gli identificativi di prodotto e gli avvisi

di limitazione di proprietà. Inoltre, l'Utente riconosce e accetta che i diritti, titoli e partecipazioni relativi a eventuali modifiche da lui apportate al Software o alla Documentazione come previsto dal presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, restano in capo a Sophos.

### 3. DIRITTI E LIMITAZIONI

3.1 **Valutazione.** L'utente è autorizzato a usare il Software a scopo di valutazione esclusivamente in ambiente di prova senza obbligo di versamento di alcun corrispettivo per un massimo di 30 giorni o come altrimenti specificato da Sophos a sua insindacabile discrezione. Per il Software così come fornito per il periodo di valutazione non valgono le clausole 3.3 e 5.

3.2 **Termini della licenza.** Questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale entra in vigore al momento dell'accettazione di cui al primo paragrafo o comunque a partire dalla Data di Inizio e resta valido fino alla Data di Scadenza riportata nell'Allegato o, a seguito di rinnovo della Licenza per l'Utente, alla Data di Scadenza della Licenza per l'Utente rinnovata secondo quanto stabilito in un Allegato fornito dall'Utente a Sophos (e in assenza di tale data il Contratto continua ad essere valido a tempo indeterminato anche se il diritto dell'Utente all'uso dei prodotti in Licenza resta condizionato al versamento del Canone dei Prodotti in Licenza applicabile) o comunque fino alla data di interruzione di cui alla Clausola 11 riportata di seguito. Se desidera rinnovare la Licenza l'Utente deve contattare Sophos oppure il rivenditore, distributore o concessionario. Gli obblighi dell'Utente in base a questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale per quanto concerne la proprietà intellettuale e le informazioni riservate che appartengono a Sophos restano in vigore anche dopo la scadenza o l'interruzione del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale.

3.3 **Diritti.** Al versamento del Canone da parte dell'Utente, Sophos gli riconosce il diritto non esclusivo all'uso dei Prodotti in Licenza e alla Manutenzione per la Durata della Licenza, secondo i termini e le condizioni riportate in questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale e, esclusivamente per quanto riguarda i Prodotti concessi in licenza perpetua, subordinatamente al pagamento da parte dell'Utente del Canone di Manutenzione applicabile per la Durata della Manutenzione. L'Utente è autorizzato a:

3.3.1 utilizzare i Prodotti in Licenza per i propri scopi aziendali interni, relativi nello specifico all'integrità dei propri sistemi, reti, documenti, e-mail e altri dati (di seguito chiamati "Proprio Scopo Aziendale Interno"). Il numero di Utilizzatori che può utilizzare i Prodotti in Licenza per il Proprio Scopo Aziendale Interno non deve essere superiore al numero di Licenze per l'Utilizzatore. A PRESCINDERE DA QUANTO AFFERMATO IN PRECEDENZA, LA LIMITAZIONE DEL NUMERO DI UTILIZZATORI NON SI APPLICA SE L'UTENTE È UN ENTE EDUCATIVO, SANITARIO O STATALE, O IN RELAZIONE A QUALSIASI PRODOTTO CONCESSO IN LICENZA PERPETUA. SI APPLICA, INVECE, LA SEGUENTE LIMITAZIONE: IL NUMERO DI COMPUTER SU CUI L'UTENTE PUÒ USARE I PRODOTTI IN LICENZA PER IL PROPRIO SCOPO AZIENDALE INTERNO NON DEVE ESSERE SUPERIORE AL NUMERO DI LICENZE PER L'UTILIZZATORE. L'Utente è pienamente responsabile del rispetto da parte degli Utilizzatori di questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale. Inoltre, se il numero di Server su cui l'Utente ha installato i Prodotti in Licenza supera il venticinque per cento (25%) del numero di Licenze per l'Utilizzatore, l'Utente deve acquistare una Licenza per Server per ciascuno di tali Server;

3.3.2 consentire ai propri dipendenti di utilizzare i Prodotti in Licenza a casa su una singola postazione di lavoro, a condizione che l'Utente si assuma la responsabilità del supporto e della distribuzione degli Aggiornamenti e Upgrade. Il numero di dipendenti che l'Utente può autorizzare all'uso privato dei Prodotti in Licenza non deve essere superiore al numero delle Licenze per l'Utilizzatore (NOTA: CLAUSOLA NON VALIDA PER L'UTENTE CHE ACQUISTA LA LICENZA PER L'UTILIZZO DI SOPHOS CLIENT FIREWALL O UN PRODOTTO IN LICENZA COMPRESA NELLA SERIE DI PRODOTTI SMALL BUSINESS SOLUTIONS SOPHOS O UN PRODOTTO DI PROTEZIONE DEI DATI);

3.3.3 se tali dotazioni sono previste come parte integrante del Prodotto, creare dischetti contenenti parte dei Prodotti in Licenza. Il numero di tali dischetti non deve essere superiore al numero di Licenze per l'Utilizzatore;

3.3.4 fatto salvo quanto previsto dalla Clausola 3.3.5, relativa alla Documentazione, creare una copia dei Prodotti in Licenza o di parte di essi a scopo di backup, a condizione che l'Utente

riproduca gli avvisi relativi alla proprietà esclusiva Sophos su detta copia di backup dei Prodotti in Licenza. Tali restrizioni non precludono all'Utente la possibilità di effettuare copie di backup o di archiviare dati;

3.3.5 utilizzare, copiare, riprodurre, totalmente o in parte, adattare e modificare la Documentazione esclusivamente per Proprio Scopo Aziendale Interno; e/o

3.3.6 cedere in modo permanente ad altro soggetto o ente il Prodotto e i diritti derivanti dal presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, a condizione che l'Utente ceda i Supporti, la totalità delle copie del Software e della Documentazione, e che previa detta cessione (i) l'Utente inoltri a Sophos i dati completi relativi al beneficiario; e (ii) l'Utente provveda affinché il beneficiario accetti di essere vincolato dai termini del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale e dia comunicazione scritta a Sophos di detta accettazione. Se il Prodotto è un Prodotto di crittografia, l'Utente deve disinstallare o ritirare dal servizio il Prodotto prima di detta cessione.

3.4 **Limitazioni.** L'Utente non è autorizzato a:

3.4.1 utilizzare i Prodotti in Licenza per l'erogazione di servizi a favore di terzi senza previa acquisizione da Sophos di debita licenza di Application Service Provider;

3.4.2 modificare o tradurre i Prodotti in Licenza, fatta eccezione (i) per i casi in cui ciò si renda necessario ai fini della configurazione dei Prodotti in Licenza stessi utilizzando i menu, le opzioni e gli strumenti forniti a tale scopo e contenuti nel Software; (ii) per i casi in cui ciò si renda necessario per sviluppare filtri personalizzati utilizzando "l'Interfaccia di Programmazione dell'Applicazione (API) PerIMx" ove presente nel Software; e, (iii) per quanto riguarda la Documentazione, fatta eccezione per i casi in cui sia necessario per realizzare e adattare manuali e/o altra documentazione per il Proprio Scopo Aziendale Interno;

3.4.3 attuare operazioni di reverse-engineering, disassemblare o decompilare i Prodotti in Licenza o parte degli stessi, oppure tentare in altro modo di ricavarne o determinarne il codice sorgente o l'architettura logica, eccezion fatta per quanto previsto e per gli scopi espressamente autorizzati dalle leggi vigenti in materia;

3.4.4 trasmettere i Prodotti in Licenza o consentirne l'accesso fatto salvo quanto previsto dalla Licenza per l'Utilizzatore;

3.4.5 usare Software diversi dai Prodotti in Licenza;

3.4.6 assegnare in sublicenza, noleggiare, vendere, dare in locazione, distribuire o trasferire in altro modo i Prodotti in Licenza eccezion fatta per quanto previsto dal presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale a meno che l'Utente non ottenga da Sophos debita licenza separata per detti scopi (ad esempio, l'Utente non ha facoltà di incorporare i Prodotti in Licenza in altre applicazioni per la successiva distribuzione a terzi salvo previo acquisto da Sophos di debita licenza OEM);

3.4.7 usare i Prodotti in Licenza collegati ad applicazioni sensibili in termini di sicurezza come ad esempio, tra l'altro, sistemi medicali, sistemi di gestione dei trasporti, applicazioni veicolistiche ed energetiche ivi comprese, tra l'altro, quelle nucleari; e/o

3.4.8. utilizzare i Prodotti in Licenza in concorrenza con Sophos, ivi compreso, tra l'altro, il reperimento di informazioni sulla concorrenza.

#### **4. MANUTENZIONE**

4.1 Il presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale dà diritto all'Utente di ricevere la Manutenzione per la Durata della Licenza o, se l'Utente ha acquistato una licenza relativa a Prodotti concessi in licenza perpetua, per la Durata della Manutenzione, subordinatamente al pagamento da parte dell'Utente del Canone di Manutenzione applicabile.

4.2 L'Utente riconosce e concorda che i Prodotti in Licenza e Sophos possono comunicare direttamente e in remoto, tra l'altro, per verificare le credenziali dell'Utente, generare rapporti e allarmi tra cui richieste di supporto e messaggi di allarme automatizzati, e per effettuare la Manutenzione.

4.3 Sophos si riserva il diritto, a propria discrezione, di limitare il numero di Utilizzatori che possono rivolgersi al supporto tecnico Sophos.

## **5. GARANZIE E INDENNIZZI**

5.1 Sophos garantisce (i) il funzionamento in sostanziale conformità alla Documentazione di accompagnamento per un periodo di novanta (90) giorni a decorrere dalla data di acquisto (Periodo di Garanzia) dei Prodotti in Licenza a condizione che il Programma venga utilizzato secondo le istruzioni della Documentazione stessa sul sistema operativo/sui sistemi operativi stabiliti e che (ii) la Documentazione descrive in modo appropriato il funzionamento dei Prodotti in Licenza in tutti i suoi aspetti essenziali.

5.2 Qualora riceva eventuali reclami per iscritto durante il Periodo di Garanzia, Sophos si impegna a suo insindacabile giudizio alla sola rettifica o sostituzione dei Prodotti in Licenza e/o relativa Documentazione entro un periodo di tempo ragionevole, oppure alla corresponsione di debito rimborso o autorizzazione di rimborso del Canone dietro restituzione del prodotto accompagnato da relativa ricevuta d'acquisto. Gli eventuali articoli sostitutivi forniti in garanzia, saranno coperti da garanzia per un periodo pari al restante Periodo di Garanzia originario.

5.3 L'Utente si impegna a usare i Prodotti in Licenza in osservanza di tutte le leggi e di tutti i regolamenti vigenti in materia.

5.4 L'Utente si fa carico di ogni esborso eventualmente necessario per scagionare, difendere e indennizzare totalmente ed efficacemente Sophos a fronte di eventuali rivendicazioni, procedimenti, danni, costi, spese o altri obblighi di qualsiasi natura derivanti o risultanti dall'uso che l'Utente fa dei Prodotti in Licenza o comunque ad esso relativi (ivi compresa, tra l'altro, la violazione degli obblighi di garanzia dell'Utente di cui alla Clausola 5.3) e/o di eventuali suggerimenti.

## **6. ESCLUSIONI**

6.1 FATTE SALVE LE ESPLICITE GARANZIE DI CUI ALLA CLAUSOLA 5, SOPHOS E I TERZI TITOLARI DI LICENZA, FORNITORI E APPORTATORI DI DETERMINATI ELEMENTI DI SOFTWARE NON RICONOSCONO ALCUNA GARANZIA, CONDIZIONE, OBBLIGO O IMPEGNO, ESPLICITI O IMPLICITI, DI LEGGE O DI ALTRA NATURA O IN ALTRO MODO CORRELATI AL PRODOTTO IVI COMPRESI, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, SODDISFACENTE QUALITÀ, IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO, DI NON VIOLAZIONE O DI DERIVAZIONE DA NEGOZIATO, IMPIEGO O SCAMBIO. NEGLI STATI O GIURISDIZIONI OVE NON È CONSENTITA L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, L'ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON RISULTARE VALIDA PER L'UTENTE, NEL QUAL CASO L'INTERESSATO POTREBBE BENEFICIARE DI ALTRI DIRITTI DI LEGGE CHE VARIANO DA STATO A STATO O GIURISDIZIONE.

INDIPENDENTEMENTE DA QUANTO SOPRA SOPHOS NON GARANTISCE CHE IL PRODOTTO SODDISFI LE ESIGENZE DELL'UTENTE O CHE IL SUO FUNZIONAMENTO SIA ESENTE DA RISCHI DI DISCONTINUITÀ O ERRORI, OVVERO L'ELIMINAZIONE DI EVENTUALI DIFETTI DEL PRODOTTO. INOLTRE, SOPHOS NON GARANTISCE CHE I PRODOTTI IN LICENZA SIANO IN GRADO DI RILEVARE E/O IDENTIFICARE ESATTAMENTE E/O NEUTRALIZZARE TUTTI I POTENZIALI RISCHI DI INTERVENTI DOLOSI DA PARTE DI TERZI O COMUNQUE LA PROTEZIONE DEGLI APPLICATIVI O COMPONENTI DA TALI FENOMENI.

6.2 SOPHOS NON GARANTISCE E NON SI IMPEGNA A RICONOSCERE ALL'UTENTE IL DIRITTO DI INTERCETTARE GLI APPLICATIVI DI TERZI E DECLINA ESPRESSAMENTE OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI SUE INDICAZIONI (O INDICAZIONI DI ALTRI TRA CUI SUOI DIPENDENTI, CONSULENTI E SUBAPPALTATORI) IN MERITO ALL'USO CHE L'UTENTE FA DEI PRODOTTI IN LICENZA ("SUGGERIMENTI").

6.3 SOPHOS NON GARANTISCE ALL'UTENTE IL DIRITTO DI CRITTOGRAFARE O DECRITTOGRAFARE ALCUNA INFORMAZIONE DI TERZE PARTI.

6.4 L'UTENTE, INOLTRE, RICONOSCE E ACCETTA DI ESSERE RESPONSABILE ESCLUSIVO DELL'ADEGUATO SALVATAGGIO DI TUTTI I DATI E DI ADOTTARE MISURE APPROPRIATE DI PROTEZIONE DI TALI DATI. SOPHOS E I RELATIVI TERZI TITOLARI DI LICENZA NON SI ASSUMONO RESPONSABILITÀ DI ALCUN GENERE IN CASO DI PERDITA DI DATI.

## **7. LIMITAZIONI**

7.1 L'UTENTE UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE IN MATERIA, SOPHOS E I TERZI TITOLARI DI LICENZA, FORNITORI E APPORTATORI DI DETERMINATI ELEMENTI DI SOFTWARE DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, O NEI CONFRONTI DI COLORO CHE AVANZANO RIVENDICAZIONI TRAMITE L'UTENTE, PER EVENTUALI DANNI INDIRETTI, CONSEGUENZIALI, INCIDENTALI O SPECIALI O PER PERDITE DI OGNI TIPO, IVI COMPRESSE TRA L'ALTRO PERDITE DI UTILI, PERDITE DI CONTRATTI, INTERRUZIONI DI ATTIVITÀ, PERDITE O CORRUZIONE DI DATI PER QUALUNQUE CAUSA E INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE SI VERIFICHINO IN SEDE CONTRATTUALE O PER ILLECITO CIVILE, NEGLIGENZA INCLUSA, ANCHE NEL CASO IN CUI SOPHOS SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

7.2 SE UNA LIMITAZIONE, ESCLUSIONE, RESTRIZIONE O ALTRA CONDIZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE VIENE GIUDICATA NULLA PER QUALSIASI MOTIVO DAL FORO COMPETENTE E DI CONSEGUENZA SOPHOS RISULTA RESPONSABILE DI PERDITE O DANNI DI ENTITÀ LEGITTIMAMENTE LIMITATA, TALE RESPONSABILITÀ, IN SEDE CONTRATTUALE, CIVILE O ALTRO, NON POTRÀ SUPERARE L'IMPORTO MINORE TRA IL CANONE PAGATO DALL'UTENTE PER I PRODOTTI IN LICENZA E IL PREZZO DI LISTINO APPLICATO DA SOPHOS PER IL PRODOTTO.

7.3 LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI SOPHOS NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, DERIVANTE DA O IN CONNESSIONE CON QUESTO CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE, DA DIRITTI DI AGIRE IN GIUDIZIO E DA RESPONSABILITÀ TEORICHE, NON PUÒ IN ALCUN CASO SUPERARE GLI IMPORTI CORRISPOSTI DALL'UTENTE PER IL PRODOTTO.

## **8. CONDIVISIONE OPZIONALE DI DATI**

8.1 Qualora l'Utente decida di non abilitare: (i) la condivisione dei dati con Sophos per ottimizzare la protezione da rischi e/o il controllo degli applicativi; o (ii) l'assistenza remota, la Clausola 8 decade.

8.2 Qualora decida di abilitare la condivisione di tali dati supplementari con Sophos o di autorizzare Sophos a fornire l'assistenza remota, l'Utente accetta implicitamente di implementare le funzioni opzionali che permettono ai Prodotti in Licenza di fornire a Sophos vari dati. Anche se Sophos non prevede che questi dati interessino brevetti, informazioni riservate o comunque che permettano di identificare l'utilizzatore, abilitando questa opzione l'Utente riconosce la possibilità che tali dati comprendano informazioni brevettuali, riservate o comunque che permettano di identificare l'utilizzatore e conferma di aver ottenuto tutti i permessi necessari per condividere tali dati con Sophos.

## **9. LIMITAZIONI PER GLI ENTI GOVERNATIVI USA**

Per le agenzie e organi governativi USA, il Software e la Documentazione sono da considerarsi software informatici commerciali e documentazioni di software informatici commerciali l'utilizzo, la duplicazione e la divulgazione dei quali sono soggetti ai termini del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale ai sensi del FAR 12.212 o del DFARS 227.7202-3, secondo modifiche.

## **10. NORME PER L'ESPORTAZIONE**

L'Utente si impegna a utilizzare, divulgare e/o trasportare il Prodotto in conformità delle leggi e dei regolamenti vigenti in materia di esportazione, accollandosi l'esclusiva responsabilità per il rispetto dei requisiti governativi che regolano l'uso, la divulgazione e/o il trasporto del Prodotto da parte dell'Utente stesso nonché le cessioni di cui alla clausola 3.3.6. L'Utente si impegna di tenere Sophos indenne e manlevata da ogni eventuale rivendicazione, perdita, obbligo o danno derivanti dalla violazione del presente articolo da parte dell'Utente o ad essa relativi.

## **11. RISOLUZIONE**

L'Utente ha la facoltà di risolvere in qualunque momento il presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale distruggendo il Software e tutte le relative copie. Il presente Contratto di Licenza per

l'Utente Finale e tutti i diritti dell'Utente da esso derivanti cessano immediatamente se: (i) l'Utente non versa il Canone secondo i termini di pagamento concordati; o (ii) l'Utente non si attiene ai termini e alle condizioni del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale; o (iii), per quanto riguarda prodotti diversi da quelli concessi in licenza perpetua, l'Utente avvia o subisce azioni legali per indebitamento o risulta insolvente. In caso di risoluzione del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, l'Utente è tenuto a distruggere il Software e tutte le relative copie. Entro un mese dalla data di risoluzione del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, l'Utente dovrà fornire a Sophos attestazione scritta dell'avvenuta distruzione del Software in ogni sua parte. Ove l'Utente abbia acquistato una licenza per l'utilizzo di un Prodotto di crittografia, deve decrittare tutti i drive e i dati crittati prima della disinstallazione e distruzione del Prodotto. Qualora l'Utente non intenda risolvere il Contratto di Licenza relativo al Prodotto di crittografia, deve corrispondere il Canone applicabile. I Canoni versati o da versare sono da considerarsi non rimborsabili per quanto consentito dalla legge vigente in materia.

## **12. RISERVATEZZA**

12.1 Il Software può contenere informazioni riservate che Sophos e i propri licenziatari ritengono segrete e di grande valore. L'Utente non è autorizzato a usare o divulgare tali informazioni riservate al di fuori dell'ambito del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale. Sophos si riserva il diritto di divulgare a terzi i dati concernenti il presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale a fini pubblicitari e promozionali e:

12.1.1 l'Utente autorizza espressamente Sophos ad inserire e pubblicare il nome e il logo dell'Utente in elenchi di clienti Sophos per i Prodotti in Licenza; e

12.1.2 l'Utente autorizza Sophos a inviargli messaggi e-mail allo scopo di fornirgli informazioni e prodotti e servizi e di comunicargli informazioni su altri prodotti e servizi ai quali può essere interessato.

12.2 Se non desidera autorizzare Sophos per quanto previsto alle Clausole 12.1.1 e/o 12.1.2, l'Utente dovrà inviare debita notifica non oltre il termine di 7 giorni dalla Data di Inizio della Licenza precisando quale autorizzazione non viene concessa.

12.3 Indipendentemente da quanto sopra, Sophos gestisce i dati personali esclusivamente in conformità alle prescrizioni del Data Protection Act del 1998. I dati personali possono essere divulgati all'interno del gruppo di società Sophos.

## **13. DISPOSIZIONI DI CARATTERE GENERALE**

13.1 Sophos non autorizza alcun rivenditore, distributore o concessionario dal quale l'Utente può aver acquistato il Prodotto ad agire per suo conto in qualità di agente o fornitore di servizi. Inoltre, Sophos non autorizza implicitamente o esplicitamente tali soggetti a stipulare accordi o sottoscrivere impegnative, dare assicurazioni o fornire garanzie a beneficio dell'Utente a tradurre o modificare in alcun modo il presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale a suo nome e per suo conto.

13.2 L'Utente riconosce a Sophos il diritto di utilizzare eventuali informazioni tecniche a lui fornite comprese, tra l'altro, quelle che rientrano nei termini della Condivisione Opzionale di Dati di cui alla Clausola 8, per i suoi scopi aziendali, compresi tra l'altro anche il supporto e sviluppo prodotto.

13.3 L'Utente si impegna a versare l'intero Canone su presentazione di fattura emessa da Sophos o eventualmente da suo rivenditore, distributore, o concessionario autorizzato. Salvo diversamente stabilito, il Canone è al netto di tasse, imposte, bolli, imposizioni, accise, o tariffe federali, statali, municipali o di altro ente governativo. L'Utente si impegna a farsi carico di tali oneri o a inoltrare debita dichiarazione di esenzione valida sia per Sophos sia per l'ente competente. Le fatture potranno essere comprensive di interessi da corrispondere per eventuali somme non versate alle scadenze previste.

13.4 L'Utente si impegna a consentire a Sophos oppure a un revisore contabile certificato esterno da essa incaricato su richiesta per iscritto di accedere ai locali, ai libri e registri contabili dell'Utente in qualsiasi momento durante il normale orario di lavoro allo scopo di ispezionare, controllare, verificare o monitorare le modalità e l'attuazione degli impegni assunti dall'Utente nell'ambito di questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale, compreso tra l'altro l'avvenuto versamento di tutti i canoni di licenza maturati. Sophos potrà esercitare questo diritto solo una volta nell'arco di ogni

anno civile. Se dai controlli risultano omessi versamenti, all'Utente sarà fatturato un importo pari alla differenza tra i canoni dovuti e quelli versati, da saldare entro 30 giorni dalla data di fatturazione. Se l'ammontare dei canoni non versati supera il 5% del dovuto o dalle verifiche emerge la presenza di eventuali violazioni delle restrizioni previste da questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale, l'Utente, senza pregiudizio per Sophos di far valere altri diritti ed azioni, dovrà anche sostenere i costi ragionevoli delle verifiche contabili.

13.5 Sophos si riserva il diritto di subappalto dei suoi diritti od obblighi previsti nel presente contratto ai suoi consociati, rivenditori, distributori o concessionari a seconda del caso.

13.6 Sophos si riserva il diritto di modificare i termini e le condizioni di questo Contratto di Licenza per l'Utente Finale in qualsiasi momento, dandone avviso in tempi ragionevoli, tramite tra l'altro la pubblicazione dei nuovi termini e condizioni sul proprio sito URL [www.sophos.com/legal](http://www.sophos.com/legal), che saranno vincolanti per l'Utente.

13.7 L'eventuale mancata insistenza da parte di Sophos sull'applicazione di una o più clausole del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale non dovrà essere interpretata come rinuncia ai propri diritti derivanti dalla Licenza stessa.

13.8 L'illegittimità, invalidità o inapplicabilità di una parte del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale non inficia la legittimità, validità e applicabilità della restante parte.

13.9 Qualora l'Utente e Sophos abbiano sottoscritto un diverso contratto di licenza software relativo all'uso del Prodotto, i termini di detto contratto di licenza software sono da considerarsi prioritari rispetto a quelli eventualmente conflittuali del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale. Per ogni altro verso, il presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale e l'Allegato costituiscono l'intero accordo tra le parti in merito al Prodotto e alla relativa licenza, che annulla e sostituisce ogni altra eventuale comunicazione, intesa o dichiarazione, orale o scritta inerente al Prodotto, escluse eventuali comunicazioni, accordi o dichiarazioni sia orali che scritte fatte in modo fraudolento.

13.10 L'interpretazione, la validità e l'esecuzione del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale sono disciplinate dalla legge vigente in Inghilterra e Galles alla cui giurisdizione sono soggette in modo non esclusivo. Independentemente da quanto sopra stabilito, Sophos e i suoi licenziatari si riservano il diritto di richiedere debito provvedimento ingiuntivo o altro, presso qualsiasi tribunale di competente giurisdizione. In caso di discrepanze tra la versione in lingua inglese del presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale e quella tradotta in lingua estera, sarà da considerarsi valida unicamente la versione in lingua inglese.

**Le eventuali comunicazioni e richieste di chiarimenti relative al presente Contratto di Licenza per l'Utente Finale, dovranno essere inviate a: The Company Secretary, Sophos Plc, The Pentagon, Abingdon, OX14 3YP, Inghilterra.**